

شاهزاده خانمها برخلاف زنان سسلمه با روی باز و بدون حجاب در آن مجلس شرکت کرده بودند، زنان حرم‌سرا و شاهزاده‌خانمها مجاز بودند که خودسرانه مجلس جشن و سور تشكیل داده از مردان نیز دعوت نمایند. تیمور برای زنان و شاهزادگان کاخهای باشکوهی بنا کرده بود... در حال حیات تیمور، زنان حرم‌سرا در امور کشور مداخله نمی‌کردند؛ فقط بعضی اوقات موفق می‌شدند که از حدت و شدت خشم و غضب تیمور در سیارات شاهزادگان بکاهند...<sup>۱</sup> این عربشاه می‌نویسد: «علت سرگ مرسوز» چنان ملک آن بود که وی شایعاتی در باره پیغمبری و پیغمبری بعضی زنان تیمور منتشر می‌ساخته است.<sup>۲</sup>

کلاویخو ضمن مسافرت از نیشابور تا جیحون، به محلی می‌رسد بنام «الوالگر» که زمام اداره آن سابقاً در دست روحانی مسلمانی بوده است، و بعد آن بیوهای اداره آن را به دست می‌گیرد. کلاویخو در وصف او می‌نویسد: «وی از ما به احترام پذیرایی کرد و دستور داد آنچه از خوارک و وسائل آسایش مورد نیاز ما باشد، به ما بدهند؛ و نیز این خانم برای صرف ناهار نزد ما آمد.»<sup>۳</sup> و<sup>۴</sup>

زنان در عهد اوژون حسن<sup>۵</sup> که در عهد اوزان حسن به ایران آمده است، در باره کاترینو زنان می‌نویسد:

در میان آنان رسم و عادت براین است که بانوان را کسی نبینند، و اگر دیده شوند این بدان ماند که در میان مأکسی زنا کرده باشد. از این رو هنگامی که زنان ایرانی در شهر و دزگردش می‌کنند، یا بر اسب سوار می‌شوند و در سلک ملازمان شاه باشوهران خود به جنگ می‌روند، روی خود را با توری که از موی اسب بافته‌اند می‌پوشانند. و این تور چنان ضخیم است که از میان آن به آسانی می‌توانند دیگران را بینند اما رویشان را کسی نمی‌بینند...<sup>۶</sup>

وضع زنان در عهد صفویه در اثر رواج تعصّب و اداء حکومت معنوی روحانیان، وضع زنان بیش از پیش به وظایف اداری داشت. «روبنده بپروری الداختن و چادریه سرکردن، که از دوران پادشاهی شاه طهماسب براحتی بود، در عهد دیگر سلطانی صفویه تشویق شد. با آنکه پاره‌ای از زنان به هنگام جنگ یاسفر بر اسب می‌نشستند و بادر تیراندازی و نیزه‌پرانی تسلط داشتند، معمولاً زندگی اکثريت محدود به خوردن و خفتان و یجه زاییدن بود. حتی زنان شاه عباس، از این قاعده کلی مستثنی نبودند، و آنها نیز موقع پیرون رفتن از حرم‌سرا روبنده بر روی داشتند و قاست خود را در چادر پنهان می‌کردند، مگر به هنگام شکار و در ملازیت شاه که همه جا فرق می‌شد و هیچکس حق نزدیک شدن به جایگاه مخصوص زنان را نداشت.

۱. ر.ک: معرفنامه کلاویخو، ص ۱۶۱ (به لغت از: باره‌ولد، الخیگ و زمان وی، ترجمه حسین احمدی پور، ص ۵۷).
۲. این عربشاه، ص ۲۲۸ (از عمان مأخذ).
۳. معرفنامه کلاویخو، ص ۲۰۱ (از عمان مأخذ).
۴. الخیگ و زمان وی، ص ۵۷.
۵. معرفنامه‌های دیزیمان در ایران، پیشین، ص ۲۱۲.

بعضی اوقات نیز هنگام چراغانی شهر اصفهان، معمولاً یک شب به فرمان شاه محوطه سرکزی شهر و بازارهارا از جمیعت بویژه افراد ذکورخالی می‌کردند تا خود شاه عباس وزنانش بلاسانع به گردش و خرید کالا مشغول شوند. در این قبیل موارد، زنان نجیب حق داشتند بدون نقاب یا چادر آزادانه حرکت کنند.<sup>۱</sup>

استاد فلسفی در تأیید مطالب سابق الذکر می‌نویسد: «در زبان شاه طهماسب اول، که مردمی متدين و در اسر به معروف و نهی از منکر، سخت متعصب بود، زنان ایران بسیار محدود و محجوب بودند. از خانه، مگر بحکم ضرورت، بیرون نمی‌آمدند و در کوی و بزرگ پیاده نمی‌گشتند. حتی در سواری نیز به فرمان شاه آزاد نبودند. شاه طهماسب فرمان داده بود که «... در هیچ قسمت، زن بر اسب ننشیند و اگر ضرورت اقتضا کند، تا ممکن باشد بزرین سوار نشود، و لجام به دست نگیرد... و هر چند عجوزه باشد در کنار معركة قلندران و بازیگران مقام نکند...»

شاه عباس برخلاف جد خود تاحدی به زنان آزادی داد، بطوري که در زبان او جز زنان بزرگان و رجال کشور که بسیار کم از خانه بیرون می‌آمدند، زنان سایر طبقات در کوچه و بازار دیده می‌شدند، و حتی برای آنکه زنان هم از تماشای چراغان و آتش بازی و جشنهاي شباني



زنان علیمان و مسیحی در عهد صفویه

۱. تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از هرگز تیمود تا مرگ شاه عباس، یهود، ص ۲۴۱.

محروم نماند، ایشان را در اینگونه تفریحات وارد می کردند، و یک یا چند شب از چراغان و آتشبازی را مخصوص زنان می ساخت. از سال ۱۰۱۸ هجری قمری نیز دستور داد که روزهای چهارشنبه هر هفته، گردش چهار باغ اصفهان و پل سی و سه چشمده منحصر به زنان شهر باشد تا بتوانند با روی گشاده و بی نقاب در آنجا تماساً و تفریح کنند.<sup>۱</sup>

از تفریحات و سرگرمیهای زنان واپسی به طبقات متوسط و پایین تفریح و دلخوشی اجتماع آگاهی و اطلاع کافی نداریم، ولی مورخان و جهانگردان زنان طبقه ممتاز عصر شاه عباس، جسته جسته، سلطابی که نمودار وضع اجتماعی در عصر شاه عباس زنان درباری است، در اختیار ما گذارده اند. «پیترودولاوالد جهانگرد، ضمن توصیف شکار شاه در ماه جمادی الثانی سال ۱۰۲۷ در اطراف فیروزکوه، می نویسد: «... زنان حرم شاه در تیراندازی بسیار ماهرند... اگر تنها با شاه باشند با کمال چاپکی و مهارت بر اسب می نشینند و با شمشیر و تیر و کمان به شکار می پردازنند...».



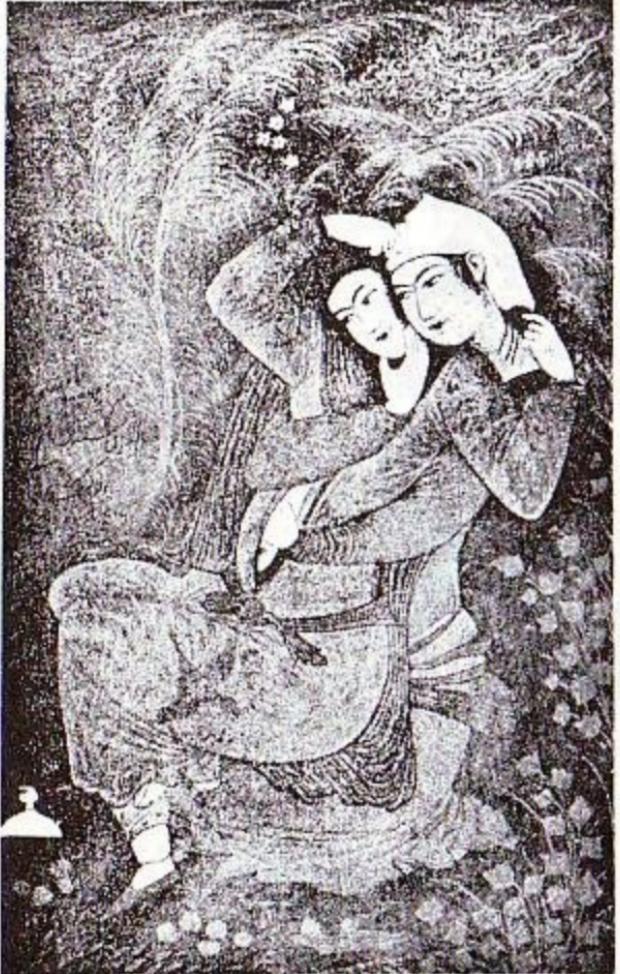
خانهای ایرانی در عهد صفویه

شاه عباس گاه با زنان خود تنها به شکار می رفت و در این گونه شکارها زنان با روی باز بر اسب می نشستند، و مانند مردان با تیر و کمان با شمشیر و تفنگ به شکار می پرداختند. شاه، زنان حرم را نیز به تماساً می برد. در این شب، سربازان و مأموران شاه تمام مردان را از بازارها و میدانها و کویهایی که چراغان شده بود دور می کردند، و حتی کاسبان این قسمتها نیز گذانهای خویش را به رزقی از نزدیکان خود می سپردند، و از آنجا دور می شدند. پس از آن، گروهی از خواجه سرایان شاه مدخل کویها و میدان و بازارها را می گرفتند و گذشته از مردان، زنان فقیر را هم، برای این که از دزدی و جیب بری جلوگیری شود، از آن حدود می راندند... شاه عباس در این گونه شبها دستور می داد که در شهر جار زنند و تمام زنان جوان را از

ایرانی و بیگانه به بازارها دعوت کنند. پس از فراهم شدن مقدمات، شاه با زنان حرم برای تماساً می آمدند. به نظر جهانگرد سابق الذکر: «لباس این چهل خانم... از اطلس یا پارچه های نخی رنگارانگ بود، هیچگونه زینت و زیوری جز یک کمریند پنهن زریافت نداشتند... به جای رشته های مروارید، دو رشته گلاباتون بزرگ زرین بر سر آویخته بودند...» سپس می نویسد: به عقیده من، زنان ایرانی خیلی شبیه زنهای شهر ناپلی<sup>۲</sup>، ما هستند که به تغییر و تنوع لباس

۱. ر.ک: زندگانی شاه عباس اول، پیشین، ج ۲، ص ۲۵۶ و ۲۲۱.

و پیروی از «مدحای» تازه علاقه و افراد ردو می کوشند با خرج کم، ظاهری آراسته داشته باشند... زنان جوان بصدای دایره و «چهاربازاره» در برابر شاه و دیگران به پا کوئی برخاستند. چهار پاره، چهار قطعه چوب آبنوس یا عاج بود که در دو دست می گرفتند و با آهنگ ساز بر هم می زدند... دیگر از تفريحات زنان حرمخانه شاهی، گردش در «چهار باغ» در روزهای



چهارشنبه بود. در این روزها زنان با روی گشاده و بی نقاب تا مدتی از شب در پرتو مشعلها و شمعها در آنجا به سر می بردند و به شادی و خنده و خوردن و نوشیدن می گذرانیدند. در این روز، تمام چهارباغ قرق می شد و در اطراف آن خواجه سرایان و مأموران خاصی از عبور مردان شهر جلوگیری می کردند. در چنین روزی، فروشنده‌گان چهارباغ نیز همه زن بودند... در حرمخانه، شاه برای اینکه دل مشغولیها و اندیشه‌های سیاسی خود را فراموش کند، با زنان به بازیها و شوخيهای گوناگون سرگرم می شد، یکی او را لقلك می داد، دیگری او را به سوی خود می کشید سومی گازش می گرفت، گاه نیز چند زن دست و پایش را می گرفتند و گردانی اتفاق می چرخانیدند، سپس در هوا تاب می دادند و روی قالی می انداختند. شاه نیز با خنده‌های بلند آنها را به پاد دشمن می گرفت. و این یکی از تفريحات او در حرمخانه بود...

زن و مرد ایرانی کار رضا عباسی از کتاب عینیا تورسازی در شرق اسلامی تأثیف از قت کر فل از کتاب شاه عباس  
فلسفی ج ۲ ص ۴۲۲

هر وقت شاه همراه حرم بود، زنان بر اسب می نشستند و رویند خود را بالا می زدند و با روی گشاده حرکت می کردند، و شاه می گفت و می خندهد. اما اگر شاه خود همراه حرم نبود، زنان را در کجاوهایی که به پشت استر یا شتر گذاشته می شد، جای می دادند... فرمان شاه این بود که چشم نامحروم نباشی یه روی زنان حرم افتاد، و اگر سردی بر سر راه ایشان دیده شود باید او را بیدرنگ بکشند.

شاه عباس هر وقت که با زنان و هم خوابگان خود به گردش می رفت، فرمان می داد  
چار بزند که مردان از راه عبور و مرور زنانش دور شوند. زنان جز در میهمانیها و اجتماعات  
خانوادگی، هر گز در مجالس مردان حاضر نمی شدند، و با مردان بیگانه آشنا نمی شدند. سرگرمی  
آنان در خانه، سخن گفتن و خوردن و خنده دن، و گاه رقصها و آوازهای تنها و بی مرد بود!

[www.Bakhtiaries.com](http://www.Bakhtiaries.com)



زن زرشتی

زیرا اصولا در ایران آواز خواندن و نوازندگی و رقصیدن را دور از نجابت و شرافت می پنداشتند  
و اینکونه هنرمندیها را رشت و ناپسند و شایسته مطربان می شمردند. بنابراین، اوقات با نوان  
حرم که انجام دادن کارهای خانگی را نیز با شأن و مقام خود مناسب نمی شمردند، بیشتر  
به خوردن و خفتن و پرگویی و تبلی می گذشت.<sup>۱</sup>

۱. ذنگانی شاه عباس اول، پیشین، ج ۲، ص ۴۶-۴۵ (با اختصار).

رفتار زنی باشوه‌رش ...شاه عباس یکی از دختران خود را به سرداری داده بود. ولی این دختر شوهر خود را دوست نمی‌داشت و حتی به صورت او هم نگاه نمی‌کرد. عاقبت آن سردار، بدشاه شکایت پرداز که بجای زن ماده بیری به او داده است و گفت که دخترت تا کنون دوبار به روی من خنجر کشیده است. شاه بسیار خندید و پرسید: درخانه چند کنیز سفید دارد؟ جواب داد: نزدیک چهل و پنج کنیز. شاه گفت: از امشب مرتب با کنیزان خود پخواب و زن را با بی‌اعتنایی تنها بگذار. سردار دستور شاه را به کار بست. دو روزی نگذشت که شاهزاده خانم با خشم فراوان نزد شاهشکوه برد، که شوهرم همه خدمتکاران و کنیزان خود را از من عزیزترسی دارد. شاه جواب داد که حق با شوهر توست و آنچه کرده است به دستور من بوده، و پدرختر نصیحت کرد که همان شب شوهر را به خوابگاه خوبیش خواند و با او سهرابان باشد. دختر نیز چنین کرد و از آن پس، زندگی ایشان با عشق و سرور آسیخته بود...<sup>۱</sup>

یکی از کارهای خیرپیترود لاواله ایتالیانی در دوران اقامت در مواسم و تشریفات عروسی ایران، این بود که مقدمات عروسی خواهر زن خود را با یک نفر امنی در عهد شاه عباس فراهم کرد. وی در مکتوب پنجم خود، جریان این عروسی را اندکی تفصیل شرح داده، و ما برای اطلاع خوانندگان از راه و رسم عروسیهای آن دوران، قسمتهای جالب آنرا نقل می‌کنیم: «روز ۱۴ فوریه ۱۶۱۹ (۵۱. ۲۸. ق.) یکی از خواهران داماد به خانه ما آمد و برای عروس چشم‌روشنی آورد. این چشم‌روشنی طبق رسوم، یکی از اشیاء مورد علاقه زنان ارقیل سینه بند، گوشواره، دستبنده و امثال آن باید باشد، که آورنده بادست خود عروس را با آن زینت می‌دهد... روز جمعه، ۱۵ فوریه، خانه ما پر از بانوان متعدد ارمنی و گرجی و آشوری و مسلمان بود و اندکی بعد از نیمه شب، داماد به اتفاق خویشان خود با صدای نقاره و طبل و آلات موسیقی دیگر به خانه ما وارد شد، و بدون این که قادر به دیدن عروس باشد، تا صبح یاما به صحبت نشست، زیرا رسوم و عادات محل چنین اقتضا سی کنند. البته در تمام مدت، نواهای موسیقی ادامه داشت. عروس در اتفاق دیگر به سر می‌برد و تمام شب را بدون این که بخوابد، با بانوان دیگر به گفت و شنود مشغول بود. وی طبق رسوم و عادات محل، آرایش شده و دستهایش، حنا بسته بود. جالب توجهتر از همه این که صورتش را نیز با برگهای اکلیل زده به رنگ طلایی آراسته بودند... دور عروس چراغهای متعددی چیده بودند و روی صورت او تور ابریشمی صورتی رنگی قرار داشت که بر آن نقش یک خورشید طلایی به چشم می‌خورد.

بانوان، تمام شب زدن و خواندن و رقصیدن و برای این که نسبت به مردان نیز محبتی کرده باشند، بعضی اوقات جلو مانند این کارها را انجام دادند. عمولاً درین ایرانیان، زنان باروی باز در حضور مردان حاضر نمی‌شوند و ارتباطی عیسوی نیز به تبعیت از آداب و رسوم کشور، این کار را نمی‌کنند، ولی چون ما فرنگی بودیم... زنایمان سی توائستند با روی باز جلو مردان بیایند. ولی سوچی که ایرانیان مسلمان هم حضور دارند، زنای ما روی خود را می‌پوشانند و طبق رسوم آنان رفتار سی کنند. رقص توأم با آواز بانوان خالی از لطف نیست،

۱. سیاحت‌نامه شاردن، ج ۲، ص ۲۲۶ (به نقل از: زندگانی شاه عباس اول، ج ۲، ص ۱۹۹).

و آنان در عین خواندن می‌رقصند، و به بدنه خود هزاران گونه حرکات ملیح و جذاب می‌دهند. آوازها، عبارت از تصنیفهایی است که مناسب وضع سجلس است و بانویی کم‌رسدسته رفاقت‌های است، شعری می‌خواند و به جای شخصوص که رسید، همکنی با هم جملاتی را تکرار می‌کنند. یک بانوی آسوری که «بیگی خانم» نامیده می‌شد، گرچه روی زیبایی نداشت ولی بسیار شیرین بیان بود و قدوبالای رشیدی داشت. این آوازها و رقصها را خوب می‌دانست و به این مناسبت غالباً مردستگی بانوان را بر عهده داشت...

در این صفحات، زنان جز دید و بازدید، تفریح دیگری ندارند، و این سلاقاتها غالباً توأم با خوردن و نوشیدن و خواندن و رقصیدن است. صبح شنبه، همین‌که روز بالا آمد، همکنی به کلیسای «کرسیلیهای برنهنپا» رفته‌اند، و در آنجا بعد از انجام دعای عروسی مراسم اعتراف و تعمید را پنجای آورد. سپس همکنی سوار بر اسب شدیم، و عروس را به جلتا هدایت کردیم... گروه راشنگران با ساز و طبلور و دایره‌زنگی و نقاره جلو سی زدن و می‌خوانند. قسمتی از آنان را داماد فرستاده بود و عده‌دیگر، کسانی بودند که قبل از خانه ما حضور داشتند. وقتی که تشریفات کلیسا این تمام شد، بدھمین نحو، عروس را به خانه خواجه آبدیک (پدر-خوانده داماد) بر دیم... طبق آداب و رسوم، تمام روز را در خانه خواجه ماندیم. این مهمانیها معمولاً یک روز و یک شب به طول می‌انجامد...»<sup>۱</sup>

توصیف شاردن، که بین سالهای ۱۶۶۴ تا ۱۶۷۷ م. (۱۰۷۵ تا ۱۸۸۱ م.) ایران در عهد صفویه اجتماعی زنان، چنین می‌نویسد: «زنان حرم شاهی هر گز از مر خود خارج نمی‌شوند، و در ایران مهمقرين زنان کسانی هستند که کمتر از خانه خارج می‌شوند، و دیگران را به حضور خود می‌پذیرند. گاه خواهی برای سلاقات خواهر خود می‌رود و یا خواهرزاده‌ای از برادرزاده خود دیدن می‌کند. علاوه بر این، در موارد فوق العاده و استثنایی، نظری عروسی و مرگ و میر یا اعیاد مهم ملی و مذهبی، دیدوبازدیدهای صورت می‌گیرد. دیدوبازدیدها گاه شش یا هفت روز طول می‌کشید، و زنان همراه خود، دختر و خواهگان و عده‌ای خدمه می‌برند و تعداد آنها بر حسب نظر شوهر خانم و درجه اعتمادی که نسبت به محیط جدید داشت، فرق می‌کرد.

شاهزاده‌خانمها هدواره سعی می‌کنند که به حرم شاهی دعوت شوند، زیرا در طی هفت یا هشت روزی که در آنجا هستند غیراز تماشای مناظر جدید با هدیه‌های گرانها راجعت می‌کنند. شوهران نیز از فرستادن شاهزادگان، به حرم شاهی خشنود بودند، زیرا از این راه می‌توانستند مطالب سورد نظر خود را به اطلاع شاه برسانند و با بهقت در و ثروت خود بیفزایند.<sup>۲</sup>

یکی از سرافرین و جهانگردان فرانسوی به نام تاورنیه، مناظر دیگری از وضع دربار

۱. سفرنامه پیتره، بیشین، ص ۴۴۶ (با اختصار).

۲. رک: میاحتانه شا(دن)، ج ۸، ص ۳۹۱.

سلطین و موقعیت زنان ترسیم می‌کند: «در ایران، زنان زیبا با رنگهای مختلف دیده می‌شوند که از اقطار مختلف بوسیله بازگانان این رشته گردآوری می‌شوند. زنان سفیدروی را از لهستان و مسکو و چرکس و گرجستان می‌آورند. زنان زردپوست را از سرزمینهای مغولستان، و زنان سیاه را از نواحی «میلنلند» و دریای احمر می‌آورند.

زنان ایران را، جز شوهرانشان کسی نمی‌بینند. زنان طبقه متوسط و پایین اجتماع فقط سوق حمام وقتی در خیابانها و کوچه‌ها دیده می‌شوند. آنها سرایای خود را با چادر می‌پوشانند و فقط بوسیله دوسوراخی که در برابر دیدگان آنها قرار دارد راه را تمیز می‌دهند همینقدر که کسی از خارج وارد خانه شود، دیگر زنها باشوه‌رخود غذا نمی‌خورند. زنها مدیر داخلی خانه نیستند بلکه وضع آنها بیشتر شبیه به وضع غلامان است. باکشیدن سیگار و قلیان عمر خود را سپری می‌کنند. آنان که غلام دارند از آنها برای سالیدن بازو و زانو خود استفاده می‌کنند، و جز این، تفریحی در زدن خانه ندارند.

به این ترتیب، همینکه دختری ازدواج کرد، در سنیز سعاشر و رفیقی جز زنان و خواجگان ندارد. مردان ثروتمند عده زیادی زن و غلام در اختیار دارند، و زنان زیر سلطه کامل شوهر خود زندگی می‌کنند.

خواجگان، که در دستگاه زورمندان زندگی می‌کنند نیز دو نوعند: خواجگان سفیدپوست، که حق نزدیک شدن به زنان ندارند و اینها فقط سراقب نحسین درهای حرم هستند. و خواجگان سیاه‌چردهای که قیاده‌ای مهیب دارند و پنهانگهداری داخل حرم سرگردند.

هر گاه، زن اعیانی از خانه خارج می‌شد عده‌ای از خواجگان از پس ویش او با چماق حرکت می‌کردند و مردم را برای عبور بانو به‌این طرف و آن طرف می‌راندند. وقتی که زنان شاه به‌یلاق می‌رفتند، کسی حق آمد ورفت در آن مناطق و یکی دو فرسخ اطراف آن را نداشت. خواجگان سفیدپوست قبل از آمدن خاندان شاهی با چوب و چماق مردم را از آن حدود می‌راندند. اگر کسی را در سیر بانوان بدهال خواب یا بصورت دیگر می‌دیدند بیدرنگ می‌کشند.

در ایامی که شاه عباس دوم در بیلاق بود یکی از فراشها بعلت خستگی مفترط به خواب رفته بود. وقتی که زن شاه به‌چادر قدم نهاد، سرد خفته را مشاهده کرد و فریادی بر آورد. خواجگان بیرحم چون بر مرد خواب آلود دست یافتند، او را فوراً به‌خاک سپردند. همچنین موقعی که شاه صفی، پدر شاه عباس دوم، با زنان خود در بیلاق بود، رعیتی ستمدیله نزدیک او آمد، تا عرضی حال خود را به‌سلطان تقدیم کند، ولی شاه قبل از نزدیک شدن، وی را هدف گلوله قرار داد.

بطور کلی، وقتی که زنان شاه خواه در برف و سرما و خواه در نیمه‌شب، از شهری می‌گذشتند، مردم بینوا، مکلف بودند که از سیر آنها فرار کنند.<sup>۱</sup>

بداین ترتیب، زنان درباری و اشراف‌سنش، زندگی توأم با انزوا و محرومیت خود

را، با خودآرایی و حمام و ساز و آواز و قصبه و نقل سپری می کردند. بنا به گفته اولناریوس «شاه صفوی غیراز زنان قانونی، بیشتر از سیصد زن غیر عقدی در دربار خود گرد آورده بود؛ زیرا عمال او از اعزام هیچ زن زیبایی به دربار شاه خودداری نمی کردند. بزرگترین حکام و فرمانروایان آن دوران، زیباترین دختران خود را بستگان خویش را به پیشگاه شاه می فرستادند... اراسنه، که از عمال مخفی شاه بیم داشتند، برای نجات از این مخاطره، دختران زیبای سرزمین خود را قبل از سن ۱۲ سالگی به عقد اشخاص مورد نظر در می آوردند. شاه فقط یک شب را با یکی از این زنهای زیبا می گذراند و سپس آنها را به یکی از فرمانروایان و یا بزرگان درباری می بخشید.»

بطوری که شاردن متذکر شده است: «زنان مشرق، غالباً از راه طبق زدن اطفالی شهوت می کنند. من غالباً از اشخاص مختلف شنیده ام که آنها از راههای غیرطبیعی برای فرو نشاندن شهوت خویش، اقدام می کنند، و معمولاً آنها را از این کارها باز می دارند، زیرا معتقدند بداین ترتیب ارزیبائی آنها و حساسیت شهوي و جنسی آنها، در برابر مردان کاسته می شود. زنانی که در سرای سلطانی زندگی می کردند، حکایات عجیبی از چشم و همچشمیها، حسادتها، دروغگوییهای زنان درباری، حکایت می کنند. آنها متنقbla از خطاهای و اعمال ناروای یکدیگر سخن می گویند و اسرار نهان رقیبان خویش را بر ملا می کنند زنانی که از برکت زیبائی رقص و آواز خوش سوره عنایت سلطان قرار می گیرند بیش از دیگران هدف حسادت زنان عادی واقع می شوند.»<sup>۱</sup> آنچه گفته شده بیشتر، از مختصات زندگی زنان اشرف حکایت می کند. مردان طبقات متوسط نیز، بحسب قدرت مالی که داشتند از تعدد زوجات استفاده می کردند. زنان وابسته به طبقات متوسط در مقابل کارهای عادی روزانه که انجام می دادند از تحرك و آزادی پیشتری بر خوردار بودند. بیوه زنان و زنان مطلق آزادیهای بیشتری داشتند و کسی دنبال آنها سخن نمی گفت.

متعه یا ازدواج موقت: متعه که در ایران و ممالک شیعه مذهب معمول است در آغاز اسلام نیز رواج داشت، ولی بعد از اهل سنت این عمل را ممنوع شمردند. بموجب مقررات شرعی، در مقابل مبلغ معینی، زن برای چند دقیقه یا چند سال در اختیار مرد قرار می گرفت. در قرن اخیر، درنتیجه تحریم برداشته شده از زنان رفقن غلامان، صیغه، چون بسیار سهل- الحصول است و از طرفی زن صیغه ای ارزایای ارث و غیره استفاده نمی کند، این تمتع نیز مورد توجه طبقات مرتفعه قرار گرفت. غالباً مردان مستمول غیر از زنهای عقدی، یک یا چند زن زیبای صیغه در اختیار داشتند، زن صیغه پس از جدائی از سرد، تا چهل روز حق ندارد باشد دیگری نزد یکی کند.

غیراز زنان صیغه ای که اغلب فرق زیادی با فوایحش نداشتند، عده ای دیگر از زنان که به کار مطربی، نوازنگی، خوانندگی، و رقص اشتغال داشتند از آزادی کامل برخوردار بودند، و غالباً در مجالس جشن و سرور و اعياد و عروسیهای اعیان و اشراف شرکت می کردند.

بطوری که شاردن نوشته در سال ۱۶۴۷، هنگامی که سفیر دولت هلشتاین<sup>۱</sup> به قزوین  
قدم می‌گذاشت، در پانصد متري شهر، ۱۵ زن جوان با البسه و تزینات فراوان که از طلا  
و نقره ساخته شده بود به پیشوای سفیر آمدند. آنها با گردنبندها، و انگشترها و گوشواره‌های  
گرانبهایی که داشتند، به خواندن و نواختن موسیقی مشغول بودند، و تا نزدیکی شهر از  
همانان بدرقه کردند. بطوری که شاردن یادآور شده است در تمام بهمانیهای مجلل و  
پذیراییهای رسمی، از رقصان دعوت می‌شد، و آنها با ساز و آوازهای خود و نقشهای که ایفا  
می‌کردند صحنه‌های عشقی را نمایش می‌دادند. بازیگران معمولاً درسه پرده‌نقشهای خود را  
انجام می‌دادند. زیباترین پسران و دختران کارهای هنریشگی را عهده‌دار بودند. رقصهای  
بطور دسته‌جمعی می‌رقصیدند، و در رأس آنها یک رقصه بالنسبة بالنسه سین رهبری جمع را به عهده  
داشت؛ یعنی آنها را از گوش و کنار شهر برای شرکت در جشنها جمع آوری می‌کرد. سپس  
شاردن، به گرانی نرخ فواحش اشاره می‌کند و می‌گوید با این که در ایران داشتن زن عقدی  
و صیغه و داشتن کنیز شرعاً و عرفًا بلاشكال است، باید نرخ فواحش بسیار ارزان باشد، و  
حال آن که در ایران پیش از دیگر کشورهاست.

فواحش غالباً جوانان ارتش و نجبا و اشراف زادگان را به فساد و تباہی سوق  
می‌دهند. کسانی که عاشق زنان فاحشه و بدکار می‌شوند به آسانی از چنگال آنها خلاص  
نمی‌شوند، بلکه تا پولی در بساط داشتند تا گزیر بودند در راه معشوق خرج کنند.

رقصهای حرفه‌ای تنها ایرانی نبودند بلکه از سرزمین هند نیز عده‌ای رقصه به  
ایران آمده بودند که از لحاظ هنرمندی، زیبایی چهره، و زینت‌آلات زنانه بسیار سورد توجه  
شاردن قرار گرفته بودند. این هنریشگان که غالباً از راه فاحشگی و خودفروشی نیز سود کلان  
تحصیل می‌کردند، معمولاً در بیان عهد شباب توبه می‌کردند و برای زیارت به مکه می‌رفتند  
و در مراجعت، به کارهای خیر می‌پرداختند. البته تمام رقصهای از لحاظ ارزش هنری یکسان  
نبودند. بسیاری از آنها در کوی و بر زنها زندگی می‌کردند و با گرفتن مبلغی ناچیز هنرمندی  
می‌کردند.

بطوری که شاردن نوشته: در نزدیک مدرسه صفوی، محله‌ای است مخصوص  
فواحش که چند کوچه و چند کاروانسرا، در اختیار آنهاست. اشخاص تجیب و شرافتمند ازین  
 محله عبور نمی‌کنند. دوازده هزار زن فاحشه در اصفهان تحت حمایت دولت زندگی می‌کنند؛ غیر  
 از این عده، عده‌ای از زنان فاحشه بطور سحرمانه در محلات اصفهان زندگی می‌کنند.

شاردن می‌گوید: «دختران حرم به علت آنکه اگر صاحب فرزند می‌شوند، فرزندانشان  
کور یا کشته می‌شوند (برای اینکه رقبای برای جانشینی شاه پدید نیاید) اغلب از همبستری  
ابا می‌کردند. شاه عباس ثانی بد دختر کی پیغام داد که به خوابگا، او بیاید و او عذر آورده  
دچار علت زنانگی است. به دستور شاه، دختر را معاينه کردند و معلوم شد دروغ گفته است. دستور

داد او را در یک بخاری دیواری انداختند و اطرافش هیزم ریختند و زنده زنده سوزاندند.»<sup>۱</sup>  
 تاورنیه این روایت را در جایی در سورد سد زن آورده است، و می‌گوید: «خواجه‌سرايان را  
 فرستاد آن هر سه را حاضر کردند، و چون زستان بود آتش بسیاری در پیش شاه افروخته بودند.  
 حکم کرد تا آن بیچاره‌ها را در آتش انداخته بسوزانندند. بعد شاه رفت و راحت خواهید.»<sup>۲</sup>  
 تاورنیه در جایی دیگر، از سوختن زنی غیر از این سه زن صحبت می‌کند و می‌گوید: «خواجه-  
 باشی به حساب اینکه شاه این زن را خیلی دوست می‌دارد و ممکن است فردا پیشیان شود، او  
 را نسخت. صحیح که شاه بیدار شد، پرسید: چه کردی؟ گفت: اجرای فرمان را به امروز موکول کردم.  
 شاه فوراً امر کرد. خواجه‌باشی را در آتش انداخته سوزاندند و آن خانم را عفو کرد.»<sup>۳</sup>

زنان: سانسون، کسه در زنان شاه سليمان به ایران آمده است، می‌نویسد: «در  
 قصر سلطنتی، هشت‌تصد زن زنگی می‌کنند. اگر چه مخارج زنگی تمام آنها را شاه می‌بردازد  
 ولی همه آنها، زن شاه نیستند، و شاه با تمام آنها رابطه ندارد... اینها در قصر سلطنتی تربیت  
 می‌شوند تا شاه آنها را شوهر بدهد...»<sup>۴</sup>

زنان از معنی: کارزی در سفرنامه خود، وضع زبان ارمنی را در عهد صفویه،  
 چنین توصیف می‌کند: «زنان ارمنی غالباً زیباً و میلحد و در پی زیبایی تصنیع  
 نیستند؛ سر خود را با چارقد کتانی سفید می‌پوشانند و گوشش‌های آن را زیر چانه خود  
 محکم می‌کنند، اغلب یک رشته‌گیس دارند که توی کیسه کوچکی از مدخل سیاه روی شانه  
 خود می‌اندازند، زنهای بسیار متمول، زینت‌آلات زرین و مرصع نیز به کار می‌برند...»<sup>۵</sup>

کارزی در سفرنامه خود، بدستقیمت اجتماعی زنان درباری اشاره می‌کند و می‌نویسد:  
 طبق یک سنت بسیار رشت دربار ایران، که واقع‌آجیب و باورنکردنی است و دلیل یک نوع  
 بربریت است، پادشاه می‌تواند کنیز‌کان بورد علاقه خود را به میل خویش، به اشخاص بسیار  
 پست بیخشید... شاه سليمان یکی از زنهای خود را از سر خشم به گازری بخشیده بود، چند  
 روز بعد نادم شد، عشق زن بر سرش زد احضارش کرد و حسودانه پرسید: شوهر تازه را پیشتر  
 دوست داری یا مرا؟ زن پاسخ داد: شوهر شرعی و قانونیم را، شاه خشنگیں شد و فرمان داد  
 او را در رودخانه بیندازند، اما زودی شیمان شدو فرمان اجرا نشد. بعد دستور دادار را زنده زنده  
 سوزانند. خوشبختانه این بار نهم زیر فرمان خود زد، اکنون آن زن در حرم‌سرای شاهی است.<sup>۶</sup>  
 التاریوس، که در عصر شاه صفی به ایران آمده، گوید: «زنان ایرانی هرگز در  
 کوچه‌هار و گشاده نمی‌روند، بلکه در حجاب سفیدی مستورند که تا زانو پایین می‌آید و فقط شکافی  
 در مقابل چشمان خود باز می‌گذارند تا بتوانند بیش باشند. در سفرنامه ژر. دوتواتو  
 آمده است که هنگامی که زنان ایرانی از خانه بیرون می‌روند، دار و ندار، با حجاب یا گفن بزرگی  
 از پارچه سفید بسیار نازکی پوشیده‌اند... که جز چشمان، همه جای بدن آنان پوشیده است.

۲. سفرنامه تاودنیه، ص ۵۰۸.

۱. میاحتنامه شاددن، ج ۱، ص ۸۳-۸۴.

۵. سفرنامه کارادی، پیشین، ص ۱۰۱.

۴. سفرنامه سانسون، پیشین، ص ۱۲۱.

۶. همان، ص ۹۰ (باختصار).

اویوید، سیاح و طبیعیدان، در کتاب خود (۱۸۰۷ - ۱۸۰۱ م.) می‌نویسد: «زن ایرانی هنگام خروج از منزل، با روپوش بزرگ ابریشمی یا با پارچه پنبه‌ای درشت‌تری، خود را می‌پوشاند. زنان طبقه سوم یارچه پنهانی رنگین به کار می‌پرند.

در دوره فتحعلی شاه و پس از آن، چادر خارج از سرگشته را بمناسبت سیاه یا بتنفسش بود که آن را روی چاقچور به سر می کردند، و صورت را با روینده می پوشانیدند. در دوره ناصرالدین شاه نیز چادر و چاقچور باقی ماند. گلابتون و زری دوزی، یک چند در اطراف چادر بعمول بود. بعد از روزنامه، جای خود را بدیجه داد. پس از رفع حجاب در ۱۳۱۴ ه.ش. به سرگردان چادر، بین زنان و شفenk بکل منسنه خرگشیده «!

تاورنیه در مورد زنان ایران می‌نویسد: «آنان لباسهای خیلی فاخر می‌پوشند. لباسشان یکسره است و با لباس مرد‌ها اختلاف زیادی ندارد. کلاه کوچکی به شکل برج به سر می‌گذارند، گیسوانشان را می‌بافند، روی شانه‌ها می‌ریزند، و یک زیر شلواری هم مثل مرد‌ها می‌پوشند که تا پاشنه پا به رسید. کفشهای آنها نباید با گفتش، مردهای فرق جندانم، ندارد.»

**زنان یزد:** تاواریه در سفر نامه خود نه تنها از منسوجات و پارچه‌های زربفت یزد بخوبی یاد می‌کند، بلکه می‌نویسد: «در سراسر ایران، زنهای یزد به زیبایی و سلاحت مشهورند، و بردم‌می‌گویند برای تأمین سعادت، زن یزدی، نان ایزدخا (ظاهراً ایزد خواست) و شراب شیرازی ضروری است.

نان گندم زخاک ایزد خاص زن یزدی شراب شیرازی»\*

**زنان عاز ندرانی:** بی پترو در سفرنامه خود، راجع به زنان، مازندرانی چنین می نویسد: «زنان و مردان مازندرانی دارای چشم و ابروی سیاه و سوهای شکی هستند، و بخصوص، زنان در نظره زیباجلوه می کنند؛ زنان این منطقه بر عکس زنهای مسلمان دیگر هیچ وقت چهره خود را نمی پوشانند، و از حرف زدن با سردان استناعی ندارند و مانند مردان، این دیار در برخورد، بسیار سودب و سهربان هستند. همگی مردم این منطقه، در برخورد بسیار سودب و سهربان هستند، و دوست دارند خانه خود را در اختیار مهمن قرار دهند، و در قبال او با کمال ادب و رأفت رفتار کنند.»

**زنان قزوینی:** پی‌پترو در سفر نامه خود، از زنان قزوین یاد می‌کند و می‌نویسد: «زن‌در کوچه‌های قزوین فراوان است ولی همه پیاده هستند و روی خود را پنهان می‌کنند، و قادر-های آنان خیلی ارزان قیمت است. بسیاری از بانوان طبقات عالی نیز در حالی که لباسهای فاخر در زیر بر تن دارند، برای پنهان کردن شخصیت خود، چنین چادرهایی بر سر می‌کنند. زنان تسبیت به مردان این رجحان را دارند که می‌توانند طرف مقابل را ببینند و خود دیده نشوند، در حالی که مردان سرتاپلا قادر به این کار نستند...»<sup>۴</sup>

آخرین سلاطین صفویه، در شهر ترانی به عنیق اصل اخلاقی، اجتماعی و مذهبی پا بند نبودند و برای مردم بینوا، چنانکه اشاره کردیم، مقررات و نظامات شدید و وحشیانه‌ای وضع

١. دائرة المعاذف فارسي، بيشين، «جادر».

<sup>٢</sup>. حمان، ص ١٩٩، ٣، مس ١٦٣، ٤. حمان، ص ٢٩٥.

کرده بودند، ولی در دوره افشاریه، درنتیجه عدم بداخله شدید روحانیان در امور سیاسی و اجتماعی، از قید و بندهای سابق انگل کی کاسته شد و باروی کار آمدن کریم خان زند، مردم نفس راحتی کشیدند؛ چه کریم خان در دوران کوتاه قدرت و فرمانروایی خود، هرگزگرد تعصّب نمی‌گشت و مرسد حقیقت بین و صریح بود. مطلبی که ذیلا از کتاب «ستم التوا» (یعنی نقل می‌کنیم)، به فرض صحّت، نمودار واقع‌بینی و عقل سلیمان این شهریار دادگر است.

رفتار کریم‌خان با مجتهد از سفارت آذربایجان، با خود گفت، لشکریان من که همه عزب وست و فقیه شهر شهوتند ممکن است به هر سر زمینی که وارد شوند، مزاحم زن و فرزند و اهل و عیال مردم شوند. برای جلوگیری از این امر، یکی از مجتهدان نامدار را به حضور خود فرا خواند و به او گفت، برای جلوگیری از تجاوز سربازان بدناومیس مردم، می‌خواهم فوجی از فواحش با سپاهیان خود ببرم، آن فقیه گفت... نعوذ بالله از چنین عصیتی، استغفار لله. هرگز این فعل رشت را از قوه بد فعل می‌اور که در جهنم مخلد خواهی بود. آن والاچه به‌وی فرمود: سمعنا و اطعنا. اما از شما خواهش آن داریم که چهل روز و شب مهمان ما باشی و از سرای ما بیرون نروی... روز و شب اطعمه و اشربة سازگار خوشگوار بسیار از برایش می‌آوردند. چنان شهوت بر آن عالیجناب غلبه و استیلا یافت که آب و آتش را از هم فرق نمی‌نمود. در شب پنجم، دیوانه‌وار مانند سستان بی اختیار از جامه خواب بیرون آمد، به جانب طولیه روان شد و عمود لحمی خود را بر سپر شحمی ماده استری فرو کوفت. ناگاه سگی که در آن طولیه بود، عف‌عف کنان دوید و پای آلجناب را برگرفت و بر کندا.

آن جناب بیهوده بر زمین افتاد. قاطرجی از خواب بیدار شد، پنداشت که آن جناب دزد است، با پارو او را بسیار زده‌های و هوی بلند شد و چراغی آوردند، و نیک ملاحظه نمودند و آن جناب را شناختند و از کرده خود پیشیمان شدند، و از آن جناب بسیار عذر خواستند.

چون این خبر علی‌الصیاح به‌والاچه کریم‌خان هوشمند رسید، بسیار خنده دید و آن جناب را با کمال عزت و احترام احضار نمود و بسیار تعظیم و تکریم نمود و از وی پرسید: بر شما چه عارضه‌ای روی داده؟ آن جناب از خجالت از جواب فرومی‌اند. والاچه کریم‌خان به آن جناب فرمود، ای بیشوای اهل اسلام، ازانچه بر تو رو داده، من فعل می‌باش که قاطبله بنی آدم در دست شهوت اسیر می‌باشند. ما خود در حالت اضطرار با حیوانات نزدیکی نموده‌ایم، و الان با وجود آنکه حوری و شان بسیار در حریم ما می‌باشند، باز طالب خوبی و بهتر می‌باشیم... در احادیث وارد شده، که حضرت داود با وجود نبوت و نفس قدسی نود و نه زن داشت و عاشق زن برادر خود شد و بحیله‌ای، برادر خود را به‌هلاکت رسانید و زنش را ضبط و تصرف نمود.

آن جناب از سخنان والاچه کریم‌خان هوشمند خوشحال شده به‌خدمتش عرض نمود که بر من علم‌الیقین حاصل شد که تو پادشاه و ظل‌الله‌ی و نیز حکیم و فیلسوفی هستی، و در این زمان، عقل کل می‌باشی و در امور پادشاهی صاحب فکر بکر و رأی صواب و اجتهاد می‌باشی. هر کار که می‌کنی درست و راست و بی‌عیب است... عقل ما در امور سلطنت، ناقص و فاقد است... غرض آن که والاچه کریم خان جم اقتدار و کلیل‌الدوله در حضر و سفر با موکب خود

بر سبیل ضرورت افواج فیوج، فواحش بسیار بجهت لشکریان می‌داشت، و مسولیان شهر آشوب و دلربا و ارباب طرب، با اردوان خود در همه جا می‌برد.<sup>۱</sup>

ملکم که در عهد فتحعلی شاه بدایران آمده است، سی‌نویسید که موقعیت اجتماعی و اقتصادی زنان در ایلات بعراط بهتر از وضعی است که زنان شهرنشین دارند. طلاق در بین ایلات کمتر اتفاق می‌افتد، و زنان بعلت رحمتی که می‌کشند در چشم مردان عزت و احترام پیشتری دارند. در عروسیها سرد و زن قبیله حلقه زده می‌رقصند، و امرا با حضور خود در مجلس عروسی، افراد قبیله را، شادمان می‌سازند.

غذای مردان و زنان ایلات نان خشک سیاه، دوغ، شیر، گاهی مقداری گوشت است. ملکم شواهد و دلایلی از شجاعت و قهرمانی زنان ایلات ذکر می‌کند و مخصوصاً هنر اسب سواری زنان و دختران را می‌ستاید، و می‌گوید افراد ایل به یک زن قناعت می‌کنند، و کمتر دیده شده است که کسی دو زن بگیرد. صینه کردن زن را عملی زشت و سکروه می‌شاراند. کلیله فعالیتهای اقتصادی عملی، به دست زنان انجام می‌گیرد، و مرد ها عمر خود را غالباً به شکار و تفریح می‌گذرانند. همینکه مردان از نظر اقتصادی وضع مناسبی پیدا کردن، مانند شهرنشینان به عیاشی و شهوت رانی می‌پردازنند.<sup>۲</sup>

در ترانه های عامیانه ای که کوهی کرمانی گرد آوری کرده است، به علاقه و استگی های روحی مردان و زنان اشاراتی هست، از جمله:

خر لنگ و زن زشت و طلبکار  
خودم دولم خر لنگ و طلبکار

بنالیم هر دومون منزل به منزل  
منم نالسم که دور افتادم از دل

به آسونی نیتوشه کشه دست  
همون راه محبت کسی توان بست

خود دلبر نشستم گوش در گوش  
مرا یاد و ترا بادا فراموش

مال سار و عقرب میزنه نیش  
همش یاد میکنه از شوهر پیش

خداآندا سه درد آمد بسیکبار  
خداآندا، زن زشم تسووردار

شتر از بار می ناله من از دل  
شتر ناله که من بارم گرونه

کسی که با کسی دل داد و دل بست  
اگر آمد شدن را ره بینندند

خوشادوش و خوشادوش  
خود دلبر جناغ اشکسته بیدم

زن بیوه اگر قوشه اگر خویش  
اگر خرجش کنی سرغ و مسما

۱. (مستم التوادیخ) ص ۲۲۹-۳۰ (باختصار).

۲. ر.ك: تاریخ ایوان ملکم، هشتم، ج ۲۰۰-۱۹۲ ص ۲۱۸-۱۹۰.

طلاییدم بمانند سسم کرد  
قبای کهنه خوار سجلسم کرد

سلامونون زسونه مغلسم کرد  
قبای نو ندارم تا پیوشم

به پشت قلعه دلدار بنداز  
به نزدیک سرای یار بنداز

بگفتم ساربونا بار بنداز  
بنداز بارهای اشتران را

به زیر پیرنی یک چفت نارنج  
مکندر مات شد چون شاه شترنج

دو زلفونت دو مار خفته بر گنج  
چو ماه چارده، تارخ نمودی

دو دستم روی پستونای عزیزت  
لبینی داغ کاسای عزیزت

به قربون دو چشم سورمه ریزت  
اگر یک بوشه نذر مانعایی

فراون عاشقت از هر کناره  
سرت نازم که ابروت دسب ماره

الا دختر ترا عاشق هزاره  
لت یاقوت سرخ آبداده

به زیر چادرت گل دسته داری  
که صد پیر و جوان دلخسته داری

الا دختر نقاب بسته داری  
ازین گل دسته ات، یک گل به ماده

پگسو ای بیوفای بیعروت  
نخواهم دوخت تا روز قیامت  
در دوره فتحعلی شاه، همینکه اوضاع، کمایش ثبیت شد، فتحعلی شاه بد عیش و عشرت  
پرداخت، و مانند دوره صفویه، زنان زیباروی را در سحوطه در بار زندانی کرد.

به حکایت «ضد المصالح»: «حرم عفت توأم از تمام ممالک مجروسه، از  
حرم و متعلقان مخدومه و خدمه و متنسبان مخدرات، همانا از ده هزار افزون بوده اند  
فتحعلی شاه ... بعضی شبها ... چهل تن از نسوان صبیحه بالبسهای رنگین ...  
در مجلسی خاص، مهیا و آماده بودی، چنگ و ریاب و بربط و نای ایشان، چرخ زهره را به  
رقص آوردی ... زیاده از پانصد کس خواجه سرای ... در زیر حکم منوچهرخان معتمد الدوله  
... به محضر و محافظت آنها در سفر و حضر می پرداختند...»  
در حالی که آقامحمدخان و خاندان او بهیج وجود، اهل این نوع تعیشات و تن آساییها و  
مساءد نبودند.

فارستر، جهانگرد و محقق انگلیسی، در کتاب خود به اسم مسافرت  
از بنگاله تا انگلستان می نویسد: «جیران، زوجه محمدحسن خان  
قاچار و مادر آقا محمدخان، از زنهای برجسته جهان بود و در تاریخ  
جیران زنی زیرک و ناقه بود